الأمم المتحدة

Distr.: General 2 July 2007 Arabic

Original: English

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



## مؤتمر الأمم المتحدة التاسع المعني بتوحيد الأسماء الجغرافية

نيويورك، ٢١-٣٠ آب/أغسطس ٢٠٠٧ البند ١٥ (ب) من حدول الأعمال المؤقت\* المعالم التي تتعدى سيادة البلد الواحد:

المعالم المشتركة بين دولتين أو أكثر.

تقرير عن التقدم المحرز في المشاورات بشأن إقرار تسمية "بحر اليابان" مقدم من جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية \*\*

**موجز\*\*\*** 

يوجز هذا التقرير مسار المشاورات التي أجريت بين جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية وجمهورية كوريا بشأن إقرار تسمية "بحر اليابان"، بناء على توصية مؤتمر الأمم المتحدة الثامن المعني بتوحيد الأسماء الجغرافية.

ويعلن فضلا عن ذلك عن الاعتراف المتبادل بضرورة تصحيح تسمية "بحر اليابان" في جميع الأحوال، وعن موقف جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية المتمثل في أنها على استعداد لعقد مشاورات بين البلدان المعنية خلال المؤتمر الحالي.

<sup>.</sup>E/CONF.98/1 \*

<sup>\*\*</sup> أعدته جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية.

<sup>\*\*\*</sup> يصدر النص الكامل للتقرير باللغة الانكليزية فقط باعتباره الوثيقة E/CONF.98/52/Add.1.